

DELIVERY NOTE: 74896872



Date: 18.09.2019 15:39

page 1 / 2

Ed. 1

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co. KG
Hoernerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG
SEALING TECHNOLOGIES
INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879378

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

FST Distribution Center
Rudolph Automotive Logistik GmbH
Carl-Benz-Str. 1
D-64653 LORSCH

180243476
500973-1740

our contact:
Eliska Voracova
Phone: + 4200466895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
BDAT2.1SLWKFSF 40.OX 55.OX 8.0 121433 Country of origin HU / 84879090 Po no.: 55000388401 / DLS: 102	0049354949 9009089060	12.960	PC	VDA R-KLT 3215 297X 198X 147	13 Batch	920850516 -920850528 0010444000 27.08.2019 27.08.2026 920850529	180		920850886
W. SCHNEIDER + NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 12.960 Quantità effettiva: ☒ NO Tipo imballaggio: ☒ SI Quantità imballi: ☒ NO Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 28/09/2019 Firma:									
				VDA R-KLT 3215 297X 198X 147	2 Batch	-920850555 0010500752 03.09.2019 03.09.2026 920850556	180		920850889
				VDA R-KLT 3215 297X 198X 147	30 Batch	-920850557 0010500752 03.09.2019 03.09.2026 920850558	180		
				VDA R-KLT 3215 297X 198X 147	30 Batch	-920850587 0010509084 04.09.2019 04.09.2026	180		

Forwarder

Schweitzer L. + F. GmbH + Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Gross weight: 270,50 KG
Total qty of H.U.: 2
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID: 002231586
Transport order: 4264871
Tracking Id ref.

Transit/Via Forwarder

FST Distribution Center DE-64653 Lorsch

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

DELIVERY NOTE: 74896872

Date: 18.09.2019 15:39

page 2 / 2

E.D.I

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co. KG
Hoehnherweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FST Distribution Center
Rudolph Automotive Logistik GmbH
Carl-Benz-Str. 1
D-64653 LORSCH

FST Distribution Center
Rudolph Automotive Logistik GmbH
Carl-Benz-Str. 1
D-64653 LORSCH

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Ship-to address

our VAT-ID: DE811879378

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact:
Phone: +4200466895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Eliska Voracova
+4200466895208
Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 21.09.2019
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Gate: 14248

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
DESCR: BDAT2.1SLWKFSFX36 COMP.: 70 ACM 121433 DIM.: 40,00X 55,00X 8,00/ 8,80 MM Simmerring® BDSL with spring		2	PC						
Summary of pallet and UMs sent: TBA-520921 GETRAG PAL 520921 800X 600X VDA R-KLT 3215 297X 198X TBA-520922 GETRAG COVR A0806 800X 600X		72	PC						
		2	PC						

Forwarder

Schweitzer L. + F. GmbH + Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Gross weight: 270,50 KG
Total qty of H.U.: 2
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID: 002231586
Transport order: 4264871
Tracking Id ref.

Transit/Via Forwarder

FST Distribution Center DE-64653 Lorsch

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

165882

1) Sender/Supplier Freudenberg Sealing Technologies GmbH & Co. KG Hoehnerweg 2-4 69465 Weinheim		2) Supplier-No. 91000928		3) Expedition Order No. 4264871		FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES INNOVATING TOGETHER	
5) Loading point FST Distribution Center DE-64653 Lorsch 8) Shipping-/Transport Reference No, 4264871		4) Sender No. at Shipping Expeditior		Transport order			
11) Recipient Magna PT S.p.A. 4 Via Del Ciclamini, I-70026 MODUGNO		12) Customer-No. 15758001		6) Date 20.09.2019		7) Relations-No.	
9) Shipping Expeditior Schweitzer I.+F. Gm		10) Carrier-No. 3001775		Int. Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg		Telephone 07141/2451-0 13) Bordero-/Shipping List No. E-Mail	
14) Unloading point 14248 15.2) Transit/Via Forwarder:				15.1) Senders note for carrier: Sheet 4 to be sent back together with freight invoice.			
16) Reception date 21.09.2019 17) Reception time							
18) Sign and No. Transport order / Shipping note no.		19) Quantity 20) Packing		21) S F		22) Content	
23) Transport-weight kg		24) Total-weight kg					
4264871 /74896872 4264871 /74896872 4264871 /74896872		002 GETRAG PAL 5209 800X600X144 40 VDA R-KLT 32 VDA R-KLT		DICHT+SCHWING-ELEMENT		32,6 270,5	
25) Sum 0002		26) Volume cdm/Loading meter 801,2		Sum 32,6		27) 28) 270,5	
29) Dangerous good classification 30) Dangerous good description							
31) Freight term EXW FST warehouse		32) Goods value for / SLVS EUR RELEASE DOCUMENTEUR		33) Expeditors transport insurance		34) Shipper charge forward EUR	
35) Attachments				36) Order no. Customer 550003888401 37) Assignment 38) Means of transport no. 39) Truck code 40) Shipping type Truck 41) method of payment			
42) Receipt confirmation of ship-to-party Above shipment is complete and in good condition Claim period according to ADSp. 2003 Sect 28 / HGB & 438							
43) Drivers confirmation of takeover With my signature I confirm, that I received the above shipment complete, in good condition and, in case of export shipments, with all necessary export documents. Date Time Name				Company stamp/Signature Euro-Flat- and Euro-Cage-Pal. are subject to immediate exchange 44) Shipment contains therefrom excha. Euro-Flat-Pal. (FP) Euro-Flat-Pal. (FP) Euro-Cage-Pal. (CP) Euro-Cage-Pal. (CP)			
45) Shipment was carried out within known Shipment and Payment conditions. 46) 2 for goods recipient/empties							

Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-008835 vom 20.09.2019

Ludwigsburg, 20.09.2019

Seite 1 von 1



19-008835

1 Absender / Expéditeur FREUDENBERG DS Rudolph Automotive Logistik GmbH Carl Benz Strasse 1 64653 Lorsch			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 25.09.2019			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Lorsch Land / Pays Deutschland Datum / Date 20.09.2019			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 74896920 2 74896872	11 Anzahl der LM Nombre des colis 36	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 3.303	15 Umfang cbm
Summe: Total 36,00 COLLI			3.303,00		
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.		
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer					
22 Benutzter Grenzübergang			27 Gut 19-008835 empfangen am Reception des marchandises le 30 SET 2019 Datum / Date		
20 FREUDENBERG DS D-64653 Lorsch Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		24 MAGNA PT S.p.A. Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 30 SET 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604